

EN How to carry printer

ES Cómo transportar la impresora

SC 搬运打印机的握持方法

FR Comment porter l'imprimante

PT Como transportar a impressora

TC 如何搬運印表機

DE Wie Sie den Drucker halten sollten

NL De printer dragen

KO 프린터 운반 방법

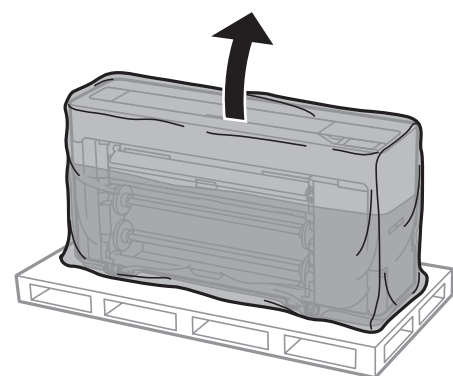
IT Come trasportare la stampante

RU Переноска принтера

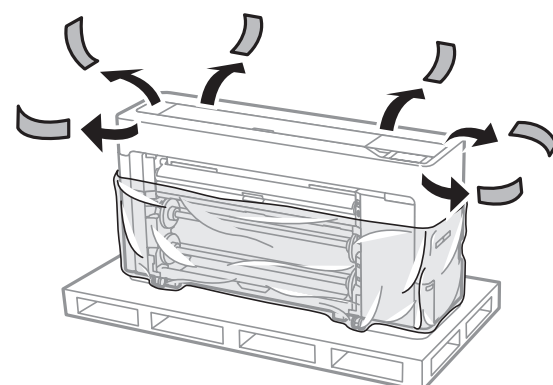
JA プリンターの持ち方

EPSON
EXCEED YOUR VISION

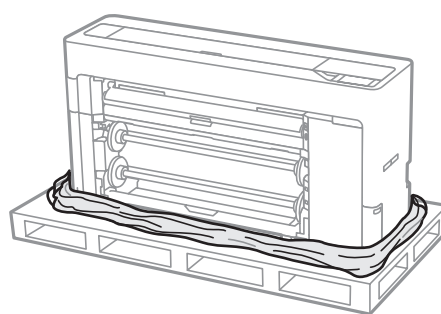
[1]



[2]



[3]



Ensure that no part of the packing sheet hangs below the palette.

Assurez-vous qu'aucun composant de la feuille d'emballage ne se trouve en dessous de la palette.

Achten Sie darauf, dass kein Teil der Verpackungsmaterialien unterhalb der Palette hängt.

Assicurarsi che nessuna parte del sacchetto di imballaggio rimanga appesa al di sotto del pannello.

Asegúrese de que no quede papel de embalaje colgando por debajo del palé.

Certifique-se de que nenhuma parte da folha de embalagem fica suspensa abaixo da paleta.

Zorg ervoor dat de verpakking niet onder de pallet terecht komt.

Убедитесь, что части упаковочного материала не свисают ниже палеты.

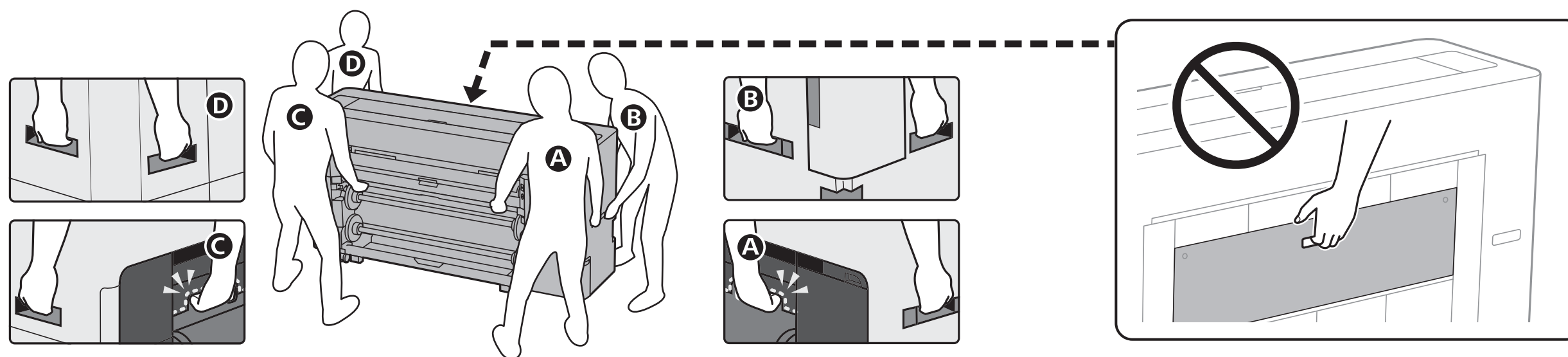
確保不要让包装材料的任何部分悬挂在托盘的下方。

確保面板下沒有殘留包裝紙。

반드시 포장재가 팔레트 아래에 남아 있지 않은 상태에서 작업하십시오.

梱包シートがパレットの下に垂れないようにして作業してください。

[4]



⚠ Caution:

- When carrying the printer, use at least 4 persons.
- When lifting the printer, place your hands at the locations indicated in the illustrations.

⚠ Attention :

- Il faut au moins 4 personnes pour transporter l'imprimante.
- Lorsque vous soulevez l'imprimante, placez vos mains comme indiqué dans les illustrations.

⚠ Vorsicht:

- Der Drucker muss von mindestens 4 Personen getragen werden.
- Um ihn hochzuheben, platzieren Sie Ihre Hände an den in der Abbildung angezeigten Stellen.

⚠ Attenzione:

- Per trasportare la stampante, occorrono almeno 4 persone.
- Durante il sollevamento della stampante, posizionare le mani come indicato nell'illustrazione.

⚠ Precaución:

- Se necesitan al menos 4 personas para transportar la impresora.
- Al levantar la impresora, coloque las manos en las ubicaciones indicadas en las ilustraciones.

⚠ Advertência:

- O transporte da impressora deve ser realizado por, pelo menos, 4 pessoas.
- Quando levantar a impressora, coloque as mãos nos locais indicados nas ilustrações.

⚠ Let op:

- Draag de printer tenminste met 4 personen.
- Neem de printer vast zoals aangegeven op de afbeeldingen wanneer u de printer optilt.

⚠ Предостережение:

- Для перемещения принтера требуется не менее 4 человек.
- При поднятии изделия важно брать его за места, показанные на иллюстрациях.

⚠ 注意:

- 搬运打印机时，至少需有 4 个人。
- 当抬起打印机时，请将手放在插图所示的位置。

⚠ 注意:

- 當搬運印表機時，至少需要 4 個人。
- 當抬起印表機時，請將您的手放在圖中所指示的位置。

⚠ 주의:

- 프린터를 이동할 때는 최소 4 명이 필요합니다.
- 프린터를 들어 올릴 때는 그림에 표시된 부분을 잡고 들어 올리십시오.

⚠ 注意:

- 本製品は重いので、1人で運ばないでください。開梱や移動の際は、4人以上で運んでください。
- プリンターを持ち上げる際は、図の箇所に手を掛けて持ち上げてください。



© 2021 Seiko Epson Corporation. 20210305
2021 年 3 月発行
Printed in XXXXXX
YYYYYYYYYYY

安装、使用产品前请阅读使用说明。请妥善保管此说明书（保留备用）。
其他信息，可查看产品本身、产品包装和其他形式的资料，包括爱普生网页 (<http://www.epson.com.cn>)。